



NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION
SUPPLEMENTARY 2010

FRENCH SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER II

Time: 2 hours

100 marks

PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY

1. This paper consists of 6 pages. Please check that your paper is complete.
 2. Answer ALL questions.
 3. Number your answers exactly as the questions are numbered.
 4. Begin each answer on a new page.
 5. It is in your interest to write legibly and to present your work neatly.
 6. Do not use Tippex.
-

SECTION A

Rédaction d'un texte descriptif/ narratif dans lequel le candidat exprimera son opinion, ses idées et ses sentiments après avoir lu un texte comme point de départ.

QUESTION 1

Choisissez **une** des questions suivantes: (1.1 **OU** 1.2). Lisez le texte puis écrivez **150 – 200 mots** environ.

1.1 La télé-réalité

Après le succès de «Loft Story» il y a maintenant 8 ans, les émissions du même genre semblent être adorées du public. Les uns l'appellent aujourd'hui télé-poubelle, les autres, voyeurisme, et pourtant tout le monde regarde ces programmes avec avidité, semaine après semaine ...



Les Clés de l'actualité juin 2007

Et vous? Qu'en pensez-vous? Êtes-vous pour ou contre la télé-réalité? En vous servant de programmes similaires à la télévision sud-africaine donnez votre opinion et essayez d'expliquer cette attirance du public pour ces programmes aujourd'hui.

30 marks

1.2 Les jeunes boivent trop



Les clés de l'actualité octobre 2007

L'Académie de médecine s'inquiète des nouvelles habitudes des moins de 20 ans!

Dans le cadre de l'enquête EADEE (Enquête sur l'alcool et drogues dans les écoles européennes) menée simultanément dans 35 pays européens on s'est aperçu que les jeunes buvaient trop. L'enquête a montré que 90% des jeunes de moins de 16 ans consommaient de l'alcool régulièrement et que l'âge de consommation était de plus en plus jeune chaque année alors que l'âge officiel est en fait de 18 ans. Les raisons sont diverses mais ce qui est certain c'est que le nombre d'alcooliques chez les jeunes augmente, alors que celui des adultes diminue.

D'après vous, cette enquête pourrait-elle avoir les mêmes résultats si on la faisait en Afrique du Sud? Quelle est l'attitude des jeunes sud-africains vis-à-vis de l'alcool et pourquoi? Don nez-en des raisons.

30 marks

SECTION B**Rédaction de courts messages en réaction à des situations de la vie de tous les jours.****QUESTION 2**

Rédigez un message court mais clair et précis pour chacune des situations suivantes. Vous devez écrire des phrases complètes et correctement construites. **Ecrivez 50 mots environ pour chaque message.**

- 2.1 Vous êtes invité/e aux 50 ans de mariage de vos grands-parents. Malheureusement vous répondez négativement en expliquant pourquoi vous n'y serez pas.

ET

- 2.2 Vous avez emporté le portable de votre mère. Vous lui laissez un mot sur le frigidaire expliquant pourquoi.

ET

- 2.3 Vous passez des vacances à l'île Maurice et vous envoyez une carte postale à votre cousine qui habite Durban.

30 marks

SECTION C**Langue en contexte****QUESTION 3 Reformulation**

Vous avez étudié ce conte dans la classe de français. Votre camarade de classe était absent/e et vous lui expliquez l'histoire en **100 – 120 mots** pour qu'il/elle puisse faire son travail de français à la maison.

Commencez par: C'est l'histoire ...

Lexique: un plant de haricots = seedling

Un garçon prénommé Jacques s'aperçut qu'un des plants de haricots de sa ferme était plus grand que les autres. Il décida d'y grimper et il se retrouva dans une grande allée qui menait à un château. Une géante lui ouvrit la porte et il lui dit:

- Chère madame, vous n'auriez pas quelque chose à me donner pour mon repas s'il vous plaît?
- C'est toi qui vas servir de repas! Sauve-toi! Mon mari va bientôt rentrer, c'est un ogre et il adore les petits garçons tartinés sur du pain!
- Mais madame, je meurs de faim!
- J'ai pitié de toi mon petit. Viens, je vais te donner du pain et du lait. Comment t'appelles-tu mon garçon?
- Je m'appelle Jacques et je vis avec ma mère en bas du haricot.
- Vite! Voilà mon mari! Cache-toi bien dans le poêle et fais attention qu'il ne te trouve pas.

L'ogre était énorme et faisait très peur. Il regarda autour de lui et dit d'une voix très forte:

- Hum, hum ça sent la chair fraîche!
- Mais non, c'est certainement l'odeur du pot-au-feu que je t'ai préparé, viens plutôt manger.

L'ogre, rassuré, fit un repas très copieux et s'endormit.

- Je peux sortir madame?
- Oui, mais ne fais pas de bruit Jacques, si mon mari se réveille il te mangera.
- Merci madame, vous êtes très gentille, je ne vous oublierai jamais.
- Toi aussi, tu es un bon garçon, et très poli. Tiens, prends ce sac de pièces d'or et donne-le à ta mère.

[Adapté du conte: Jacques et le haricot magique]

20 marks

QUESTION 4 Textes à partir de notes

Vous avez retrouvé dans le grenier de vos parents une liste évoquant les éléments de «votre vie idéale» que vous aviez écrite quand vous aviez 12 ans. En vous servant des notes retrouvées, décrivez cette vie idéale en **100-120 mots**.

N'oubliez pas: de donner un titre
 de faire une petite introduction
 de faire une conclusion

Commencez par: **Quand j'avais 12 ans ...**

- Profession: **architecte**
- Mariage: **à 25 ans**
- Futur mari / future femme : **avocat/ e -français/e ou italien/ne**
- Portrait physique: **grand/e -brun/e -yeux bleus -/ni gros/se ni maigre – bien bâti/e – sportif/ve**
- Qualités: **douceur – sûreté – intelligence – bonne éducation – éloquence – sens du travail – compréhension des autres**
- Appartement: **Paris**
- Maison secondaire: **Normandie**
- Famille: **(3) garçons/ fille**
- Vie parfaite

20 marks

Total: 100 marks